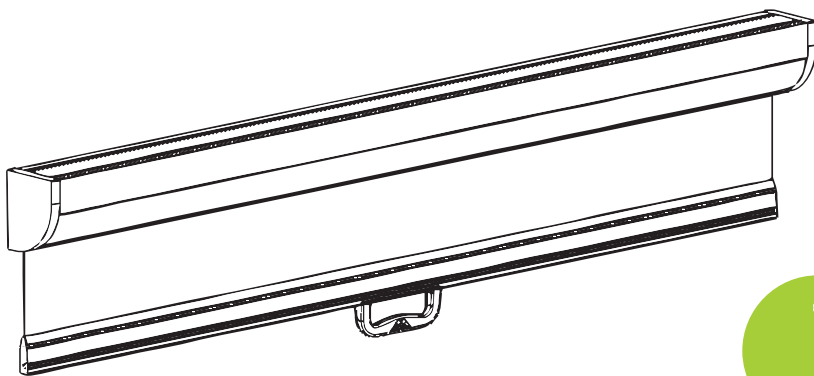
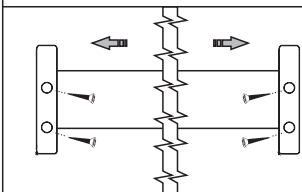


INSTALACION DE UNA CORTINA MANUAL CON CASSETTE - SISTEMA YA CARGADO - DESARROLLO NORMAL
INSTALAÇÃO DE UMA CORTINA MANUAL COM A GAVETA - SISTEMA CARREGADO - NORMAL DESENVOLVIMENTO
INSTALLATION OF A MANUAL NIGHT BLIND WITH CASSETTE - PREWOUND SPRING - NORMAL UNROLLING
INSTALLAZIONE TENDA NOTTE MANUALE CON CASSONETTO - MOLLA PRECARICATA - SVOLGIMENTO NORMAL
INSTALLATION DU RIDEAU NOCTURNE MANUEL AVEC CASSETTE - RESSORT PRECHARGE - LE DÉVELOPPEMENT NORMAL

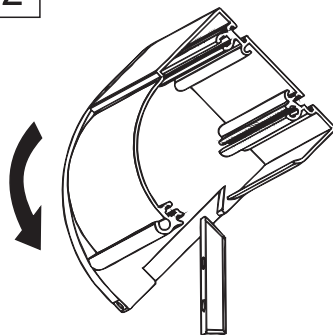


1

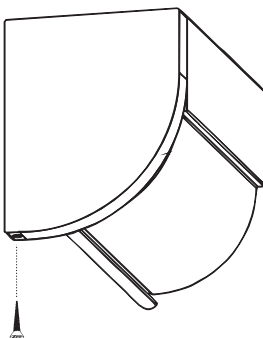
Lado pared Parede lateral Wall side Parete laterale La paroi latérale
 Lado exterior Lado externo External side Lato esterno Côté extérieur



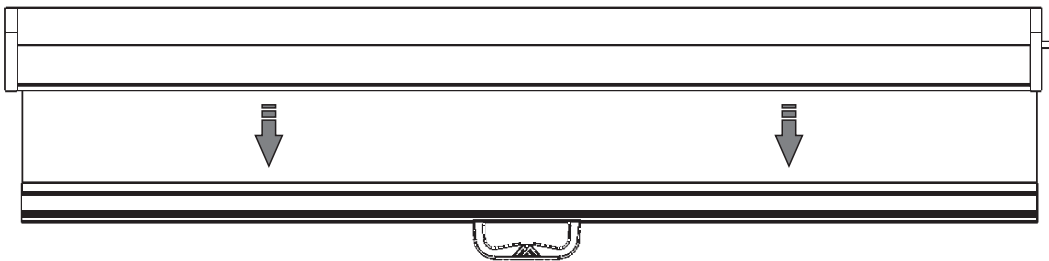
2



3



4



INSTALACION DE UNA CORTINA CON CASSETTE

- 1- Estirar la cinta que une los dos sostenes hasta que la misma quede lisa, teniendo en cuenta que las caras mas cortas de los sostenes miren hacia el mueble. Proceder a atornillar los sostenes; luego retire la cinta.
- 2- Colocar la cortina en 45° y deslizarla hasta los sostenes, luego girar el cassette hasta que la base quede totalmente apoyada sobre el mueble.
- 3- Coloque los tornillos de seguridad que ajustan las tapas laterales con los sostenes. Comprobar que la cortina quede bien sujeta.
- 4- La cortina se encuentra lista para usar.

INSTALAÇÃO DE UM CORTINA COM CASSETTE

- 1- Puxe a fita que liga os dois suportes até que é bom, dado que os lados mais curtos do bras olhar para o mobiliário. Continue a colocar os parafusos no Brás, em seguida, retire a fita.
- 2 - Coloque a cortina em 45° e deslize-up bras, depois vire a cassete até a base é totalmente suportado no mobiliário.
- 3 - Coloque os parafusos de segurança que protegem as tampas laterais com a bras. Verifique se a cortina está bem presa.
- 4 - A cortina está pronto para usar.

INSTALLATION OF A CURTAIN WITH CASSETTE

- 1 - Pull the tape that connects the two bras until it is smooth, given the shorter sides of the bras look to the furniture. Proceed to tighten the bra, then remove tape.
- 2 - Place the curtain on 45° and slide it up bras, then turn the cassette until the base is completely supported on the furniture.
- 3 - Put the security screws that secure the side covers with brassieres. Check that the curtain is securely fastened.
- 4 - The curtain is ready to use.

INSTALLAZIONE DI UNA TENDA CON CASSONETTO

- 1 - Tirare il nastro che collega i due reggiseni fino a quando non è regolare, dato lati più corti di reggiseni guardare i mobili. Procedere per stringere il reggiseno, quindi rimuovere il nastro.
- 2 - Mettere le tende a 45° e farlo scorrere su reggiseni, poi girare la cassetta fino a quando la base è completamente supportato sui mobili.
- 3 - Inserire le viti che fissano la sicurezza laterali con i reggiseni. Controllare che il sipario è fissato saldamente.
- 4 - La tendina è pronta all'uso.

INSTALLATION D'UN RIDEAU CASSETTE

- 1 - Tirer la bande qui relie les deux bras jusqu'à ce que la bande est lisse, gardez à l'esprit que les côtés les plus courts de la bra, se tourner vers les meubles. Passez à serrer la bra, puis retirez la cassette.
- 2 - Placer le rideau à 45° et faites glisser l'écran jusqu'à Bras, puis tourner la cassette jusqu'à ce que la base est entièrement pris en charge sur les meubles.
- 3 - Mettre les vis de sécurité qui sécurisent les couvercles latéraux avec le soutien-gorge. Vérifiez que le rideau est solidement fixé.
- 4 - Le rideau est prêt à l'emploi.

